

It's REDISTRICTING time again!

Every ten years the 11 Districts of San Francisco are reconsidered and redrawn by the Redistricting Task Force in response to the decennial census data collected. **We need your input** as the Task Force convenes the community to collect your opinions, ideas, and concerns around your District lines and the impacts to our communities.

Visit www.sf.gov/public-body/2020-census-redistricting-task-force
Contact the Clerk, John Carroll, at (415) 554-4445 or john.carroll@sfgov.org for more info.

Chinese:

又到選區重劃的時候了！

每隔十年，選區重劃工作組(Redistricting Task Force)會根據最新的人口普查數據，重新審議和劃定三藩市 11 個選區的分界線。工作組將召開會議，就您的地區分界線以及對我們社區的影響收集您的意見，想法和關注。**我們需要您的參與！**

請瀏覽 www.sf.gov/public-body/2020-census-redistricting-task-force
更多詳情，請致電(415) 554-4445 或電郵 john.carroll@sfgov.org 與書記 John Carroll 聯絡。

Spanish:

¡Es momento de REORGANIZAR los distritos!

Cada diez años los 11 distritos de San Francisco vuelven a considerarse y a delimitarse por medio del Grupo de Trabajo encargado de su reorganización. Dicha organización se realiza de acuerdo con los datos obtenidos en el censo decenal. **Queremos recibir sus comentarios:** el Grupo de Trabajo reúne a la comunidad para que comparta sus opiniones, ideas y preocupaciones sobre la línea divisoria de cada distrito y el impacto que tiene en nuestras comunidades.

Visite www.sf.gov/public-body/2020-census-redistricting-task-force
Para más información, contacte al secretario, John Carroll, al (415) 554-4445
o al correo electrónico john.carroll@sfgov.org.

Filipino:

Panahon nanaman ng MULING PAGDIDISTRITO!

Bawat sampung taon, ang 11 na Distrito ng San Francisco ay muling isaaalang-alang at iguguhit ng Task Force para sa Muling Pagdidistrito bilang tugon sa nalikom na datos mula sa kadekadang senso.

Kailangan namin ang inyong mga mungkahi habang tinitipon ng Task Force ang komunidad para makalikom ng mga opinyon, ideya, at hinaing hinggil sa mga linya ng inyong Distrito at ang epekto na idudulot nito sa ating mga komunidad.

Bisitahin ang www.sf.gov/public-body/2020-census-redistricting-task-force.
Makipag-ugnayan sa Kawani na si John Carroll, sa (415) 554-4445 o sa john.carroll@sfgov.org
para sa karagdagang impormasyon.